



Inventaire CHALET 4/6 personnes

N° _____ Nom : _____ Date : _____

Désignation	OK
8 assiettes plates – <i>plates- Flache Teller</i>	
8 assiettes creuses – <i>soup plates – Tiefe Teller</i>	
8 assiettes dessert – <i>desert plates - dessertteller</i>	
6 tasses – <i>cups -tassen</i>	
8 petits verres – <i>glass - gläser</i>	
8 grands verres – <i>tumbler – grosse gläser</i>	
6 bols – <i>bowls – trinkschalen</i>	
2 saladiers – <i>salad bowls - salatschüssel</i>	
1 range-couverts – <i>cutlery tray - besteckaufräumer</i>	
8 fourchettes – <i>forks - gabeln</i>	
8 cuillères à soupe – <i>spoons - suppenlöffel</i>	
8 cuillères à café – <i>tea spoons - teelöffel</i>	
8 couteaux – <i>knives - messer</i>	
1 éplucheur – <i>potatoes peeler - schälmesser</i>	
1 ouvre-boîte – <i>can opener - dosenöffner</i>	
1 gobelet gradué – <i>measuring jug - messbecher</i>	
1 tire-bouchon – <i>corkacrew - korkenzieher</i>	
1 couteau office – <i>parer - arbeitsmesser</i>	
1 paire de ciseaux – <i>cissors - schere</i>	
1 couvert en bois– <i>wooden cutlery – holzbesteck</i>	
1 bac à glaçons – <i>ice tray - eiswurfelschale</i>	
2 poêles – <i>frying pans - pfanne</i>	
1 couvercle inox – <i>lids - deckel</i>	
1 faitout – <i>stew tainer – kochtopf</i>	
2 Casseroles – <i>sauce pans - stiehltpöfe</i>	
1 cendrier – <i>ashtray - aschenbecher</i>	
1 dessous de plat – <i>table mat - topfuntersatz</i>	
1 plateau – <i>tray - tablett</i>	
1 planche à découper – <i>breadboard - schneidebrett</i>	
1 passoire – <i>vegetables drainer - gemüsetrockner</i>	
1 bassine – <i>washing up bowl – plastikschüssel</i>	
1 pelle + balayette – <i>dust pan + brush – kleine schaufel, besen</i>	
1 balai – <i>broomstick - besen</i>	
1 balai espagnol – <i>scrubbing brush - schrubber</i>	
1 seau – <i>wash busher - eimer</i>	
1 WC brosse + récipient – <i>WC brush + holder – WCbürste+ behälter</i>	
10 cintres – <i>Coathanger - kleinderbügel</i>	
1 poubelle – <i>trash can - abfalleimer</i>	
1 étendoir – <i>towell rail - wäscheständer</i>	
6 oreillers – <i>pillows - kopfkissen</i>	
2 couettes 2 personnes – <i>double duvet – bettdecke2 pers</i>	
2 couettes 1 personne – <i>Single duvet – bettdecke 1 pers</i>	
1 salon de jardin – <i>living garden - gartentisch</i>	
6 chaises – <i>chairs - stühle</i>	
1 cafetière électrique – <i>electric percolator – kaffeemaschine</i>	
1 cloche micro-ondes – <i>food protection micro-wave – deckel micro-h</i>	

1 micro-ondes – <i>micro-wave – microwelle</i>	
1 bouilloire – <i>kettle - wasserwärmer</i>	
1 grille-pain – <i>toaster</i>	
1 extincteur 2kg – <i>extinguisher 2 kg - feuerlöscher</i>	
1 télévision -- <i>television - fernsehen</i>	

Merci de contrôler cette liste dès votre arrivée et de nous signaler tout manque ou toute anomalie sous 24H.

Pour l’inventaire de sortie, veuillez prendre rendez-vous à la réception.

We thank you to check this inventory list at your arrival. If something is missing, please tell us within 24H.

Before your departure, please take an appointment at the reception to check the inventory.

Bitte kontrollieren sie das Geschirr bei Ihrer Ankunft und melden sie uns in 24std, wenn es nicht stimmt.

Für die Abreisekontrolle bitte rendez-vous an der rezeption abmachen (Uhrzeit).

Forfait ménage (80€) : OUI NON / Cleaning service option (80€) : YES NO

Signature :